



★ **BLACK FRIDAY**
COMPRANDO
em inglês
EM INGLÊS
(COM MÚSICA!)



letras★academy

ON SALE

Hello everyone! 🤑

Apesar de não ser um evento originalmente brasileiro, não podemos negar que a **Black Friday** faz todo mundo contar os minutos pra conferir as promoções do fim de novembro, né?

Pensando nisso, decidi unir o útil ao agradável: que tal descobrir mais sobre a **Black Friday** enquanto aprendemos inglês com música, do jeitinho que o **Letras Academy** gosta?

We're officially open for business 😊

Nesse material, você vai encontrar **curiosidades** sobre a data, perguntas e respostas em inglês que são comuns no contexto de compras, além de **expressões e vocabulário** super úteis relacionados à Black Friday. Ela pode acontecer só uma vez por ano, mas o que tenho pra ensinar nesse e-book vai te ajudar com seu inglês todo dia! **Vamos lá?**

Teacher
Larissa



Produtora de conteúdo no **Letras Academy**,
Formada em Letras pela UFSC e professora de inglês.

FREQUENTLY ASKED *questions*

Para contextualizar essa data, vamos começar respondendo a algumas **Frequently Asked Questions (FAQ)**, que são algumas dúvidas comuns que você pode ter sobre a **Black Friday**.

What is Black Friday?

O que exatamente é a Black Friday? Como ela surgiu?

Nos anos 60, policiais na Filadélfia aparentemente começaram a usar o termo para descrever o congestionamento que acontecia no dia depois da **Ação de Graças**, tanto para pedestres quanto para veículos. Essa superlotação acontecia porque a passagem da **Ação de Graças** representava o início da temporada de **Christmas shopping** (compras de Natal).

👉 Pra comemorar o início da temporada de compras, muitas lojas passaram a abrir junto (ou até mesmo antes!) do nascer do sol e oferecer *doorbuster sales*, ofertas de preço limitado que levavam as pessoas a quase que, literalmente, *bust the doors* (arrombarem as portas) 😊

When is Black Friday?

E quando exatamente é a Black Friday?

Ela sempre acontece na sexta-feira após o **Thanksgiving Day** (Dia de Ação de Graças) dos Estados Unidos. Como para os estadunidenses o feriado de *Thanksgiving* cai na quarta quinta-feira de novembro, a **Black Friday** é sempre a quarta sexta-feira de novembro, geralmente a última do mês. ★



How did Black Friday start in Brazil?

No Brasil, como a Black Friday começou?

Desde 2010, mais e mais lojas vêm adotando liquidações durante a **Black Friday**. O costume começou pelas lojas virtuais e, hoje em dia, já abrange todo tipo de comércio (mas ainda não escapou da desconfiança da galera!) .

Muita gente diz que só encontra promoções por *half the double the price* (metade do dobro do preço 🤪) e apelida a data carinhosamente de “Black Fraude”, um trocadilho com a pronúncia de sexta-feira em inglês:

Friday /'fraɪ, deɪ/ — sexta-feira

Fraud /'frɔ:d/ — fraude /'frawdʒi/

E você, já caiu em uma "oferta" assim? **Porque vou te contar que eu já, e não foram poucas...**



HOW CAN I HELP YOU?

how can i help you

Agora que você aprendeu um pouco sobre a data em si, chegou a hora da parte mais importante: as compras! Ir às compras usando outro idioma pode nos deixar sem saber por onde começar, então eu trouxe **algumas das perguntas e respostas mais comuns em interações entre salesperson (vendedor) e customer (cliente).**

Assim, você não passa aperto na hora de *go shopping*.

Tip:

to go shopping - fazer compras:

"Let's go shopping, baby, then we'll go to a café"

Vamos fazer compras, querido, depois iremos a um café

American Boy

Estelle feat. Kanye West

shopping mall - shopping (o estabelecimento):

"And wander all afternoon in the shopping mall"

E passear a tarde toda no shopping

Mars Is No Fun

Camille



<i>If a salesperson asks you...</i>	<i>Se um vendedor te pergunta...</i>	<i>You can say...</i>	<i>Você pode dizer...</i>
<i>How can I help you?</i>	Como posso te ajudar?	<i>I am looking for...</i>	Estou procurando...
<i>Do you need any help?</i>	Você precisa de alguma ajuda?	<i>Yes, thank you! I'm looking for...</i>	Sim, obrigada! Estou procurando...
		<i>No, thank you! I'm just looking/ browsing.</i>	Não, obrigada! Estou só dando uma olhada.
<i>Did you find everything you need?</i>	Encontrou tudo que precisava?	<i>Yes, thank you!</i>	Sim, obrigada!
		<i>Actually, no. Do you have...?</i>	Na verdade não. Vocês têm...?
<i>Will that be all?</i>	Isso é tudo?		
<i>Cash or credit?</i>	Dinheiro ou cartão?	<i>Cash, please.</i>	Dinheiro, por favor.
		<i>Credit, please.</i>	Cartão, por favor.
<i>Would you like a bag?</i>	Quer uma sacola?	<i>Yes, please. or No, thank you.</i>	Sim, por favor. ou Não, obrigada.
<i>Would you like it gift-wrapped?</i>	Quer embrulhar para presente?		
<i>Would you like your receipt?</i>	Quer a nota fiscal?		



Other useful phrases:	Outras frases úteis:
How much is... ? or How much are...?	Quanto custa...? (produto) ou Quanto custam...? (produtos)
That will be...	O total é... (preço)
We're all out of...	Estamos sem... (produto em falta)
Do you have it in...?	Você tem essa peça em...? (outra cor ou tamanho)
Can I get a discount?	Tem algum desconto?

Sentiu falta de alguma coisa nessas listas? 🤔

Pois é, não te contei como pedir para parcelar sua compra. Isso é porque **o costume de parcelar não é comum para estrangeiros** como é para nós brasileiros.

Se você estiver turistando no exterior e pedir para parcelar sua compra numa loja, provavelmente vai receber um olhar confuso como resposta!

Já sobre o vocabulário que você precisa para completar essas perguntinhas, nós vamos conversar nas próximas seções 😊

HOW WOULD YOU

like to pay?

Que tal conferir aquelas e outras interações sobre compras postas em prática? Dá uma olhada nessas recomendações, **tiradas de diálogos de filmes e séries** pra te ajudar a entender melhor o contexto de que estamos falando:



Pretty Woman (Uma Linda Mulher)

No que é provavelmente a cena mais icônica do filme, Vivian (Julia Roberts) é mal tratada numa loja de grife por ser considerada *trashy*, *cheap looking* (inferior, deselegante) pelas vendedoras. Olha só esse  diálogo:

- *How much is this [dress]? (Quanto esse vestido custa?)*
- *I don't think this would fit you. (Eu não acho que ele cairia bem em você.)*
- *I didn't ask if it would fit, I asked how much it was. (Eu não perguntei se caberia bem, perguntei quanto era.)*
- *How much is this, Marie? (Quanto ele custa, Marie?)*
- *It's very expensive. (É muito caro.)*

Um absurdo, né? Elas chegam a pedir diretamente à Vivian para ir embora. Mas a melhor parte é quando, ao som de **Oh, Pretty Woman**, do **Roy Orbison**, a Vivian volta à loja muito bem arrumada e deixa claro o erro que as vendedoras cometeram.



A cena termina com um incrível “*I have to shopping now!* (Preciso ir às compras agora!)”, e em menos de 5 minutos pode nos ajudar a aprender até mais do que um novo idioma ❤️



Stranger Things - Season 3, Episode 2

Começando sua terceira temporada com o pé direito, **Stranger Things** tem uma **cena incrível de compras com alguns dos protagonistas**. Enquanto Lucas (Caleb McLaughlin) e Will (Noah Schnapp) tentam ajudar Mike (Finn Wolfhard) a achar um presente para Eleven (Millie Bobby Brown), Max (Sadie Sink) ajuda Eleven a encontrar seu estilo pessoal.

Um diálogo entre as duas amigas chega a dar um quentinho no coração. Entre os manequins e araras de roupas, Max pergunta:

- *Do you like that?* (Gostou?)
- *How do I know what I like?* (Como eu sei do que eu gosto?)
- *You just try things on. Until you find something that feels like you.* (Você experimenta as coisas até achar algo que combine com você.)
- *Like me?* (Comigo?)
- *Yeah, not Hopper. Not Mike. You.* (Sim, não com Hopper. Não com Mike. Com você.)

The *cherry on top* (a cereja do bolo) é a trilha sonora:

Material Girl, da **Madonna**, além de um clássico, tem tudo a ver com o tema desse e-book e com o clima de anos 80 de **Stranger Things**.



Confessions of a Shopaholic

(Os Delírios de Consumo de Becky Bloom)

Esse não seria um e-book de compras sem uma menção ao filme *Confessions of a Shopaholic*. Baseado no romance de Sophie Kinsella, não temos uma única cena, **mas sim um filme INTEIRO sobre compras!**



É um prato cheio para aprendermos sobre tudo que é relacionado a *purchases* (aquisições). Aqui vai um exemplo de uma interação entre a protagonista Becky Bloom e uma vendedora atendendo no caixa da loja:

- *The green scarf, please.* (A echarpe verde, por favor.)
- *Good choice, it's the last one. That'll be \$130 dollars, how would you like to pay?* (Boa escolha, é a última. O total é 130 dólares, como você gostaria de pagar?)
- *Here's \$50 in cash, can you put \$30 on this card? \$10 on that. \$20 on that.* (Aqui estão 50 dólares em dinheiro, você consegue passar 30 nesse cartão? E 10 nesse. E 20 nesse.)
- *Declined.* (Recusado.)
- *Really? Could you try it again?* (Sério? Você pode tentar de novo?)
- *Really declined.* (Recusado mesmo.)
- *Really? Could you just put these to one side* (Sério? Você pode deixar de lado)
- *I can't hold sale items.* (Não posso reservar itens em liquidação.)



Como você pode ter percebido pelo diálogo, a **Becky Bloom** pode te ajudar a aprender inglês, mas não educação financeira 🤔



SHOPPING AROUND

shopping around

If you're going shopping, you're shopping for something!

Se você foi às compras, é porque quer comprar alguma coisa, certo?

Nesta seção, vamos ver **alguns dos produtos mais procurados durante a Black Friday**, em inglês:

Clothing	Roupas
T-Shirt	Camiseta
Shirt	Camisa
Blouse / Top	Blusa
Coat	Casaco
Jacket	Jaqueta
Dress	Vestido
Skirt	Saia
Pants	Calças
Shorts	Shorts, Bermuda
Shoes	Sapatos
Underwear	Roupa íntima
Socks	Meias



Exemplos musicais



Style

Taylor Swift

*You got that long hair slicked back, **white t-shirt***

(Você tem aquele cabelo comprido penteado para trás, **camiseta branca**)

*And I got that good girl faith and a tight **little skirt***

(E eu tenho aquela fé de boa garota e uma **saia pequena e apertada**)

Sweater Weather

The Neighbourhood

Touch my neck and I'll touch yours

(Toque o meu pescoço e eu tocarei o seu)

*You in those **little high waisted shorts***

(Você nesse **shortinho de cintura alta**)

Cosmetics	Cosméticos
Foundation	Base
Concealer	Corretivo
Lipstick / Lipgloss	Batom / Gloss
Sunscreen	Protetor Solar
Face Masks	Máscaras Faciais
Moisturizer	Hidratante
Cologne / Perfume	Colônia, Perfume





Exemplos musicais

Heart Attack

Demi Lovato

But you make me wanna act like a girl

(Mas você me faz querer agir como uma garota)

*Paint my nails and wear **perfume***

(Pintar as unhas e usar **perfume**)

Adore You

Harry Styles

Walk in your rainbow paradise

(Entro em seu paraíso de arco-íris)

***Strawberry lipstick** state of mind*

(Num estado de espírito de **batom de morango**)



<i>Electronics</i>	Eletrônicos
<i>Video-Game Console</i>	Console de Videogame
<i>Laptop</i>	Notebook
<i>Wireless headphones / Wireless earbuds</i>	Fones de ouvido sem fio
<i>E-reader</i>	Leitor digital





Exemplo musical

Birthday

Hazel English

Then we both went back, back to my place

(Então nós dois voltamos, voltamos para minha casa)

*And we watched a movie on my **laptop***

(E assistimos a um filme no meu **notebook**)

Appliances	Eletrodomésticos
<i>Blender</i>	Liquidificador
<i>Pressure cooker</i>	Panela de pressão elétrica
<i>Vacuum</i>	Aspirador de pó
<i>Electric Oven</i>	Forninho elétrico

Exemplo musical

I Wanna Be Yours

Arctic Monkeys

*I wanna be your **vacuum cleaner***

(Eu quero ser seu **aspirador de pó**)

Breathing in your dust

(Inspirando sua poeira)





 **Books** (livros) e **home decor** (artigos de decoração para casa) são outros dos itens mais populares durante a data. *They sell like hot cakes!*

To sell like hot cakes é um *idiom* (expressão idiomática). *Idioms* não podem ser interpretados literalmente; seu significado depende da expressão como um todo em vez de cada palavra individual. *To sell like hot cakes* — vender muito, “sair” muito, vender como água.

Bonus - Online Shopping

Sabemos que uma grande parte (se não a maioria!) das nossas compras atualmente são feitas na internet. Por isso, aqui vão **algumas palavras com as quais você se depara while doing your online shopping** (enquanto faz suas compras online):

Account — conta, seu ambiente personalizado dentro de um site

Sign In / Sign Out — entrar/sair da sua conta

Orders — seus pedidos anteriores ou em andamento

Place Order — finalizar o pedido, fazer o pedido

Purchase History — seu histórico de compras

Browse — navegar, explorar as opções dentro do site

Browsing History — histórico de navegação

Wishlist — lista de desejos, produtos que você marcou para comprar mais tarde

Returns — devoluções

Settings — configurações

Cart / Basket — carrinho de compras

Payment Method / Types of Payment — formas de pagamento

Shipping — envio, frete

Subscription — assinatura, preço pago por determinado tempo de um serviço

Customer Service — atendimento ao cliente



KILLER DEALS

killer deals

Se você está aprendendo um novo idioma, já sabe que nem todo vocabulário tem uma tradução objetiva e literal. Por isso, eu também trouxe **algumas das expressões mais comuns no contextos de compras**. Não sou *stingy* (mesquinha), então se prepara pra aprender bastante coisa nova 😊

On Sale — liquidação

🎵 *All of their old albums are **on sale**! You need to get them.*
(Todos os álbuns antigos deles estão **em liquidação**! Você precisa comprar.)

Sold Out — esgotado

🎫 *I'm sorry. The tickets for his concert are **sold out**.*
(Sinto muito. Os ingressos pro show dele estão **esgotados**.)

Killer deal — um ótimo negócio, uma boa oferta

🔑 *All you get if you pre-order their new album is a key chain. It's not exactly a **killer deal**.*

(Tudo que você ganha por comprar o álbum novo deles na pré-venda é um chaveiro. Não é bem um **ótimo negócio**.)

X% Off — X% de desconto

💰 *All her merch is **22% off** because of **Black Friday**!*

(Todo o merch dela está com **22% de desconto** por causa da **Black Friday**!)



Clearance — queima de estoque



*Do you like my dress? I got it at a **clearance sale**.*

(Gostou do meu vestido? Comprei na **queima de estoque**.)

BOGO (Buy One, Get One) — compre um, leve dois



*Would you like a copy of this CD? I obviously only need one but it was **BOGO**.*

(Você quer uma cópia desse CD? Obviamente eu só preciso de um, mas era **compre um, leve dois**.)

Shopping spree — maratona de compras



*Yesterday was my payday so I went on a **shopping spree**.*

(Ontem foi meu dia de pagamento então fiz uma **maratona de compras**.)

Window-shopping — olhar vitrines, geralmente sem intenção de compra



*We already spent all our money but we still want to **go window shopping** during Black Friday.*

(Já gastamos todo nosso dinheiro mas ainda queremos **dar uma olhada nas lojas** durante a Black Friday.)

A rip-off — um roubo, uma facada



*Those tickets are a **rip-off**. It's just a 40-minute concert!*

(Aqueles ingressos são **um roubo**. É só um show de 40 minutos!)

A steal, a deal, a bargain — uma pechincha, algo mais barato que o esperado



*I bought all these books for less than \$50. It was a **bargain**!*

(Comprei todos esses livros por menos de 50 dólares. Foi **uma pechincha**!)



Pricey — carinho, preço salgado

😞 *These shoes are so cute. They're **pricey**, though.*

(Esses sapatos são uma graça. Mas são **carinhos**.)

Slashed prices — preços reduzidos

💵 *They really lied about those **slashed prices**, huh? The only thing slashed is my will to buy at this store.*

(Eles mentiram sobre aqueles **preços reduzidos**, hein? A única coisa reduzida é minha vontade de comprar nessa loja.)

Shop 'till you drop — comprar até cansar, comprar até dizer chega

💵 *It's your payday and there's a vinyl clearance? Wow, you're gonna **shop 'till you drop**.*

(É seu dia de pagamento e tem uma liquidação de vinis? Uau, você vai **comprar até dizer chega**.)

To be able to afford — poder pagar, poder comprar.

💔 *I know he doesn't come to Brazil often, but I just **can't afford** the tickets right now.*

(Eu sei que ele não vem sempre pro Brasil, mas eu simplesmente **não posso pagar** pelos ingressos agora.)



CHA-CHING!

Não posso me despedir sem falar de música, né? 😊 Tem muito artista criativo por aí cantando sobre tudo quanto é assunto, então é claro **que dinheiro e compras não ficam de fora**. Que tal dar uma olhada no que elas têm pra nos ensinar?

7 rings

Ariana Grande

Se o conceito de “comprar” fosse uma música, seria *7 rings* da **Ariana Grande**. Sabe aquela música que a gente canta a plenos pulmões mesmo com a fatura do cartão gritando por socorro? 😂 Então, olha um pouco do que dá pra aprender com ela:

*I'd rather **spoil** all my friends with my riches
Think **retail therapy** my new addiction*

👉 **to spoil** — mimar

*Ariana can spoil her friends, but I can barely spoil myself.
(A Ariana pode mimar as amigas dela, mas eu mal posso me mimar.)*

👉 **retail therapy** — terapia de consumo, terapia de compras, comprar pra relaxar

*I had a terrible day at work. Gosh, I need some retail therapy.
(Tive um dia péssimo no trabalho. Nossa, preciso fazer umas comprinhas.)*



Bills, Bills, Bills

Destiny's Child

Esse hit do grupo **Destiny's Child** já bombou no **TikTok** e tem uma versão incrível na série Glee, além de nos mostrar duas expressões super úteis:

Now you've been **maxing out my card**

Gave me **bad credit**, buyin' me gifts with my own ends

👉 **to max out a card** — estourar o limite do cartão

They maxed out all of their credit cards when they bought tickets for this concert.

(Eles estouraram os limites de todos os cartões comprando ingressos pra esse show.)

👉 **bad credit** — algo como o nosso “nome sujo”.

*I needed to rent a car but they wouldn't let me because of my **bad credit**.*

(Eu precisava alugar um carro mas não deixaram por causa do meu nome sujo.)



Nos Estados Unidos existe a ideia de um **credit score**, uma espécie de “**pontuação de crédito**”. Essa pontuação é baseada em vários fatores como número de contas bancárias abertas, aquisições e pagamentos anteriores, dívidas, e assim por diante. **Bad credit** significa que você tem um **low credit score** (pontuação baixa de crédito) e pode ser mais difícil conseguir empréstimos, seguros e aluguéis.



Price Tag

Jessie J feat. B.o.B

Insanamente popular nos anos 2010, **Price Tag** já traz sua primeira dica de inglês no título. Dá uma olhada: ★

Forget about the **price tag** ,

Ain't about the, uh, cha-ching, **cha-ching**

👉 **price tag** — etiqueta, precificação

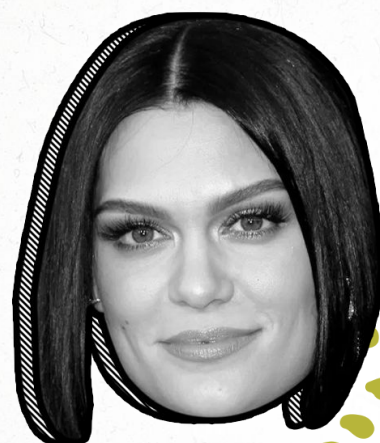
I love that shirt, but did you see the price tag? That's insane!

(Eu adorei aquela camisa, mas você viu o preço? Que loucura!)

👉 **cha-ching** — onomatopeia que representa dinheiro, som de caixa registradora

I thought I'd never get a raise but then... cha-ching!

(Pensei que eu nunca ganharia um aumento mas aí... ka-ching!)



SOLD OUT!

sold out

It's closing time! Espero que você tenha gostado de aprender mais sobre a **Black Friday** e sobre o mundo das compras comigo. **Das recomendações de músicas e filmes até o vocabulário para você pôr em prática, foi um prazer preparar esse material.**

Esse e-book chegou ao fim agora, mas você pode continuar aprendendo inglês com os materiais e eventos exclusivos que vamos te mandar no seu e-mail!

E, é claro, em breve você poderá estudar inglês e outros idiomas com o Letras Academy! **Se você quer estudar com ajuda das suas músicas favoritas, não deixe de aproveitar o desconto de Black Friday.**

Afinal, esta pode ser a sua última chance de aprender vários idiomas pagando barato!

Bye! 🙋



ANEXOS

ANEXOS

anexos

Tabela de tamanhos de roupas

Tabela de Tamanhos	Size Chart	
BR	USA	EU
PP	XS Extra Small	XS Extra Small
P	S / SM Small	S Small
M	M / MD Medium	M Medium
G	L / LG Large	L Large
GG	XL Extra Large	XL Extra Large

Tabela de tamanhos de roupas

Vestuário Infantil

EUA	2 - 3	4 - 5	6 - 6x	7 - 8	10	12	14	16
BRASIL	2	4	6	8	10	12	14	16+
EUROPA	2 - 3	4 - 5	6 - 7	8 - 9	10 - 11	12	14	16+

Calçado Infantil

EUA	7½	8½	9½	10½	11½	12½	13½	1½
BRASIL	24 - 25	26 - 27	28	29	30	31	32	33
EUROPA	24	25½	27	28	29	30	32	33

Vestuário Feminino

EUA	4	6	8	10	12	14	16	18
BRASIL	38	40	42	44	46	48	50	52
EUROPA	38	40	43	44	46	48	50	52

Tabela de tamanhos de roupas

Calçado Feminino

EUA	5	6	7	8	9	10	11	
BRASIL	36	-	37	-	38	-	39	
EUROPA	36	37	38	39	40	41	42	

Terno Masculino

EUA	34	36	38	40	42	44	46	48
BRASIL	-	46	-	48	-	50	52	54
EUROPA	44	46	48	50	52	54	56	58

Camisa Masculina

EUA	14	15	15½	16	16½	17	17½	18
BRASIL	35	37	39	41	42	43	44	45
EUROPA	36	38	39	41	42	43	44	45

Calçado Masculino

EUA	7½	8½	9½	10	11	12	12,5	13,5
BRASIL	39	40	41	42	43	44	45	46
EUROPA	39	40	41	42	43	44	45	46

Tabela de cores

<i>Colors</i>	<i>Cores</i>
<i>Black</i>	Preto
<i>White</i>	Branco
<i>Gray</i>	Cinza
<i>Beige</i>	Bege
<i>Brown</i>	Marrom
<i>Red</i>	Vermelho
<i>Blue</i>	Azul
<i>Yellow</i>	Amarelo
<i>Green</i>	Verde
<i>Purple</i>	Roxo
<i>Orange</i>	Laranja
<i>Pink</i>	Rosa

Outros adjetivos para roupas

<i>Other Adjectives for Clothing</i>	<i>Outros Adjetivos para Roupas</i>
<i>Tight</i>	Apertado
<i>Loose</i>	Folgado
<i>Long</i>	Longo
<i>Short</i>	Curto
<i>Comfortable</i>	Confortável
<i>Low cut</i>	Decotado
<i>Flattering</i>	(Que valoriza seu corpo)
<i>Stylish, Fashionable</i>	Estiloso, na moda



**SEE YOU,
LITTLE STAR**

letras★academy